

52 (1965) Nr. 3

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1995 Nr. 244

A. TITEL

*Verdrag inzake de doorvoerhandel van en naar Staten zonder zee kust;
New York, 8 juli 1965*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in
Trb. 1966, 168.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1966, 168 en *Trb.* 1972, 4.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1972, 4.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1972, 4¹⁾.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in over-
eenstemming met artikel 18 van het Verdrag een akte van bekrachtiging
bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Wit-Rusland ^{2)<td>11 juli 1972</td>}	11 juli 1972
de Oekraïne ³⁾	21 juli 1972
de Sowjet-Unie ⁴⁾	21 juli 1972
Chili	25 oktober 1972
Centrafrikaanse Republiek	9 augustus 1989

¹⁾ De Regering van Hongarije heeft op 8 december 1989 het bij de bekrachti-
ging gemaakte voorbehoud ingetrokken.

²⁾ Onder het volgende voorbehoud:
“The Byelorussian Soviet Socialist Republic does not consider itself bound by
the provisions of article 16 of the Convention on Transit Trade of Land-locked
States, under which members of the arbitration commission may be appointed by

the President of the International Court of Justice, and declares that, in each individual case, the consent of the contending States is necessary for the appointment of members of the arbitration commission by the President of the International Court of Justice.” (vertaling)

en met dezelfde verklaring als afgelegd bij de ondertekening (zie *Trb.* 1966, 168, blz. 37).

³⁾ Onder hetzelfde voorbehoud en dezelfde verklaring als gemaakt bij de ondertekening (zie *Trb.* 1966, 168, blz. 35 en 37).

⁴⁾ Onder hetzelfde voorbehoud als gemaakt en dezelfde verklaring als afgelegd bij de ondertekening (zie *Trb.* 1966, 168, blz. 35 en 37).

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1972, 4¹⁾.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 19 van het Verdrag een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Australië	2 mei 1972
Senegal	5 augustus 1985
Burkina Faso	23 maart 1987

Verklaring van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld zich gebonden te achten aan het Verdrag:

Kroatië	3 augustus 1992
Slowakije ²⁾	28 mei 1993
de Tsjechische Republiek ²⁾	30 september 1993

¹⁾ De Regering van Mongolië heeft op 19 juli 1990 het bij de toetreding gemaakte voorbehoud ingetrokken.

²⁾ Onder handhaving van het door Tsjechoslowakije bij de ondertekening gemaakte en bij de bekrachtiging bevestigde voorbehoud met betrekking tot artikel 16 (zie *Trb.* 1966, 168, blz. 25).

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1972, 4.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1966, 168 en *Trb.* 1972, 4.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 277.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 114.

Voor het op 6 maart 1948 te Genève tot stand gekomen Verdrag nopens de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 44.

Voor het op 9 april 1965 te Londen tot stand gekomen Verdrag inzake het vergemakkelijken van het internationale verkeer ter zee, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 209.

Uitgegeven de zeventiende oktober 1995.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO